

## PRESSEINFORMATION

Europaweite Zusammenarbeit  
und Kooperation mit:

**CEFACD** – europäischer  
Verband der Hersteller  
häuslicher Heiz- und Kochgeräte

**EFCEM** – europäischer  
Verband der Hersteller von  
Großkücheneinrichtungen

**ZVEI** – Zentralverband  
Elektrotechnik- und  
Elektronikindustrie e.V.

FRANKFURT, 13.09.2013

### Im Brennpunkt: Moderne Feuerstätten halten die Heizkosten auf Sparflamme

#### Unterschiedliche Gerätetypen für unterschiedliche Ansprüche

Frankfurt am Main. – In den vergangenen zehn Jahren haben sich die Preise für Heizöl mehr als verdoppelt. Und da die Preise für Erdgas an die des Öls gekoppelt sind, bleibt fast niemand von steigenden Energiekosten verschont. Neben dem Autofahren ist somit das Heizen einer der Faktoren, der die höchste Teuerungsrate aufzeigt. Angesichts dessen kann die Anschaffung einer modernen Feuerstätte zur Senkung der Heizkosten beitragen. Hierzu zählen Heizkamine sowie Kamin- und Pelletöfen, wobei jede Feuerstätte unterschiedlichen Ansprüchen gerecht wird.

Der Heizkamin ist die Weiterentwicklung des klassischen offenen Kamins. Er unterscheidet sich jedoch von seinem Vorläufer durch die Ausstattung mit einem Heizeinsatz, der einen geschlossenen Feuerraum bildet und so für eine schadstoffarme Verbrennung bei optimaler Energienutzung sorgt. Das Spiel der Flammen lässt sich dabei durch eine Sichtscheibe beobachten – ohne, dass es dabei zum Funkenflug kommt. Aufgrund ihrer Maße und der hohen Heizleistung eignen sich Heizkamine insbesondere für größere Wohnungen oder Häuser, in denen bereits ein entsprechender Kamin vorhanden ist.

#### Eine Frage des Geschmacks: Heizkamin, Kaminofen – oder Pellet-Ofen

Kaminöfen dagegen werden heute in großer Auswahl, für jeden Geschmack und in jeder Preisklasse angeboten. Verkleidet mit Stahlblech, Naturstein oder Keramik, heizen sie sich schnell auf und spenden schon nach kurzer Zeit angenehme Wärme. Sie lassen sich ohne großen Aufwand in jede Wohnung einbauen, die über einen Anschluss zum Schornstein verfügt. Den Blick auf die Flammen gibt auch hier eine Sichtscheibe frei.

Der Pellet-Ofen ist äußerlich mit dem Kaminofen vergleichbar. Doch während dort Scheitholz, Holz- oder Braunkohlenbriketts zum Einsatz kommen, wird der Pellet-Ofen mit kleinen, genormten „Holzstiften“ befeuert, die aus Sägespänen gepresst werden. Diese

Abdruck frei, Beleg erbeten an:

Lyoner Straße 9  
60528 Frankfurt am Main  
www.hki-online.de

+49 (0) 69 25 62 68-0  
+49 (0) 69 25 62 68-100  
info(at)hki-online.de

Postanschrift Frankfurt:  
Postfach 71 04 01  
60494 Frankfurt am Main

Nassauische Sparkasse Wiesbaden  
Konto-Nr. 141 027 727  
BLZ 510 500 15

IBAN: DE36 5105 0015 0141 027727  
SWIFT-BIC: NASSDE55

Sitz des Vereins: Frankfurt/M. • Eingetragen beim AG Frankfurt/M. unter VR 4191 • Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Frank Kienle

Holzpellets werden automatisch in den Brennraum befördert und dort elektrisch gezündet, wobei sich Heizleistung und Verbrauch wie bei einer Öl- oder Gasheizung regeln lassen. Pellets sind somit eine besonders bequeme und fortschrittliche Art, mit dem regenerativen, CO<sub>2</sub>-neutralen Brennstoff Holz zu heizen

Alle drei dieser Heizgeräte werden mittlerweile auch mit Wärmetauschern zur Warmwasserversorgung und zum Beheizen weiterer Räume angeboten. Umfassende Informationen dazu bietet der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V. auf seinem Verbraucher-Portal [www.ratgeber-ofen.de](http://www.ratgeber-ofen.de).



Abdruck frei, Beleg erbeten an:

Lyoner Straße 9  
60528 Frankfurt am Main  
[www.hki-online.de](http://www.hki-online.de)

+49 (0) 69 25 62 68-0  
+49 (0) 69 25 62 68-100  
[info\(at\)hki-online.de](mailto:info(at)hki-online.de)

Postanschrift Frankfurt:  
Postfach 71 04 01  
60494 Frankfurt am Main

Nassauische Sparkasse Wiesbaden  
Konto-Nr. 141 027 727  
BLZ 510 500 15

IBAN: DE36 5105 0015 0141 027727  
SWIFT-BIC: NASSDE55

Sitz des Vereins: Frankfurt/M. • Eingetragen beim AG Frankfurt/M. unter VR 4191 • Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Frank Kienle



**Bildunterschrift:** Moderne Feuerstätten sorgen für ein angenehmes Raumklima und senken die Heizkosten

Abdruck frei, Beleg erbeten an:

Lyoner Straße 9  
60528 Frankfurt am Main  
www.hki-online.de

+49 (0) 69 25 62 68-0  
+49 (0) 69 25 62 68-100  
info@hki-online.de

Postanschrift Frankfurt:  
Postfach 71 04 01  
60494 Frankfurt am Main

Nassauische Sparkasse Wiesbaden  
Konto-Nr. 141 027 727  
BLZ 510 500 15

IBAN: DE36 5105 0015 0141 027727  
SWIFT-BIC: NASSDE55

Sitz des Vereins: Frankfurt/M. • Eingetragen beim AG Frankfurt/M. unter VR 4191 • Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Frank Kienle



**Kontakt:**

HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik e.V.  
Lyoner Str. 9  
60528 Frankfurt am Main  
Tel.: +49 (0)69-25 62 68-105  
Fax: +49 (0)69-25 62 68-100  
E-Mail: info(at)hki-online.de

**Pressekontakt:**

Dr. Schulz Public Relations  
GmbH Berrenrather Str. 190  
50937 Köln  
Tel.: +49 (0)221-42 58 12  
Fax: +49 (0)221-42 49 880  
info(at)dr-schulz-pr.de

Abdruck frei, Beleg erbeten an:

Lyoner Straße 9  
60528 Frankfurt am Main  
www.hki-online.de

+49 (0) 69 25 62 68-0  
+49 (0) 69 25 62 68-100  
@ info@hki-online.de

Postanschrift Frankfurt:  
Postfach 71 04 01  
60494 Frankfurt am Main

Nassauische Sparkasse Wiesbaden  
Konto-Nr. 141 027 727  
BLZ 510 500 15

IBAN: DE36 5105 0015 0141 027727  
SWIFT-BIC: NASSDE55

Sitz des Vereins: Frankfurt/M. • Eingetragen beim AG Frankfurt/M. unter VR 4191 • Geschäftsführer: Dipl.-Ing. Frank Kienle